# FAMILIES

```
LOI
          MOI
LOI
   RELAIS LOI FNS
     ALLAITEMENT
          aides
           égalité
          TEMPS
          doctorat
          protection
          PARENTS
         DISCRIMINATION
       aides école
financières <sub>TEMPS</sub>
       congé parental,
CONCILIATION CONGÉS
      mater
PROFESSE
                 EUREPROTECTION
     PROFESSEORE NO. TANCES
CARRIERE CIRCONSTANCES
boraires cord allaitement
               LOI
                                       GUIDE
              RELAIS
MALADES
congé
                            nous
                                        FNS
                                         RE
                          LOI
aides
              ma
                                         PON
              ter
nité
          SAN
TÉ
ENFANTS
                       gros-
                                     RELAIS
                       sesse
                                     ΤΟΙ
MOI
```

# Parents and children

# Childcare facilities

## **Nurseries**

The university campus has three nurseries for children of UNIL and EPFL staff and students: La Croq'cinelle, La Croquignole and Le Polychinelle, which accept children of from two months to four and a half years old.

## LA CROQ'CINELLE

Quartier UNIL-Chamberonne Bâtiment Anthropole 1015 Lausanne 021 692 45 96 croq.epfl.ch croqcinelle@unil.ch

# • LA CROQUIGNOLE

Chemin des Triaudes 16 1024 Ecublens 021 693 73 00 croq.epfl.ch la croquignole@epfl.ch

## • LE POLYCHINELLE

EPFL / Pavillon A Case postale 25 1015 Lausanne 021 693 73 14 polychinelle.epfl.ch polychinelle@epfl.ch

Registration: Bureau d'information aux parents de la Ville de Lausanne lausanne.ch/bip

# **Primary school**

Polykids/Unimômes offers two preschool classes (1P & 2P) and daycare facilities (UAPE) available from 7.45 until 6.30 pm, with lunch and afternoon tea.

Contact: 021 693 73 14 polychinelle@epfl.ch equality.epfl.ch

# Sick children and emergency childcare

## EMERGENCY CHILDCARE (SOS PARENTS)

Do you need a childcare solution because of unexpected circumstances? In partnership with profawo, the UNIL Equal Opportunities Office offers the free services of an emergency nanny (max. 35 hrs/year) to UNIL members living in the Canton of Vaud.

#### unil.ch/familles

#### CROIX-ROUGE VAUDOISE

The Red Cross Sick Children Babysitting Service sends a trained babysitter to your home. Childcare available day- and night-time, including weekends.

#### Contact:

021 340 00 80/81

Monday to Friday from 7 am to midday and 1.30 to 5.30 pm

#### RED CROSS LES KOALAS EMERGENCY CHILDCARE FACILITY

The nursery accepts children (of 18 months to school age) of parents who are ill or temporary unable to care for them.

Subject to the availability of places, Monday to Friday, from 7 am to 6 pm, chemin du Muveran 11, Lausanne

# Contact:

021 323 14 15

# Financial help (SOS Parents)

The UNIL Equal Opportunities Office can grant financial aid to parents for childcare expenses.

unil.ch/familles

# **Holiday activities**

## **ACTIVITY WEEKS FOR CHILDREN (SOS PARENTS)**

The UNIL Equal Opportunities Office, in collaboration with *l'éprouvette* and EPFL, offers activity weeks during the summer holidays for the children of UNIL and EPFL staff and students.

unil.ch/familles

# Other information and childcare options

## • CROIX-ROUGE VAUDOISE

The Red Cross offers a babysitting service and day-care network that guarantees trained supervision.

#### Contact:

021 340 00 80/81

Monday to Friday from 7 am to midday and 1.30 to 5.30 pm

#### VILLE DE LAUSANNE

Provides information concerning preschool and extracurricular childcare, allowances or the Passeport vacances.

#### Contact:

Bureau d'information aux parents de la Ville de Lausanne 021 315 60 00 (10-12 am on Tuesday, Thursday and Friday) lausanne.ch/bip bip@lausanne.ch

#### CANTON DE VAUD

Useful addresses for childcare facilities or home childcare:

vaudfamille.ch

# Maternity

#### PROTECTION OF PREGNANT WOMEN

The occupational health nurse will inform you regarding legal provisions and advise you about protective measures connected with your work.

#### Contact:

Infirmier-ère en santé au travail UNISEP Annexe de la Mouline, bureau 2016 021 692 25 78 infirmierst@unil.ch

#### BREASTFEEDING

Mothers can get the keys to breastfeeding facilities from the Health Centre.

These facilities are to be found in most of UNIL buildings.

Find out more : unil.ch/familles/en > Parents and children > Facilities

> Breastfeeding facilities

During their child's first year, mothers are accorded paid time for breastfeeding. Find out more: unil.ch/familles/en > Being a parent at UNIL Guide (p. 16)

## Contact:

Accueil santé UNIL, Anthropole, bureau 1056 021 692 25 77 accueilsante@unil.ch

# Information and advice

## • PARENTS' CONTACT CAFE

The EPFL Parents' Contact Cafe gives parents a chance to share their views and experiences regarding education and early childhood. Dates and topics are announced via the Info-Parents mailing list.

#### • INFO-PARENTS MAILING LIST

To receive the Info-Parents news concerning the Contact Cafes, nurseries, holiday activities, and so on, please email the Equal Opportunities Office: egalite@unil.ch

## ALSO CHECK OUT...

#### The guide

Being a parent at UNIL. Guide for (future) parents and managers Available online : unil.ch/familles > EN

## The website Families at UNIL

unil.ch/familles > EN

# **Family leave**

• Maternity leave :

Breastfeeding leave :

• Paternity leave :

· Sick children:

• Parental leave (unpaid) :

• Carer leave :

 Extended leave for family reasons (unpaid)

• Partial leave (unpaid) :

• Important family circumstances :

Marriage :

4 months

1 month following maternity leave

5 working days

5 days per year

min. 6 months, max. 1 year

12 days per year

min. 2 weeks, max. 1 year

reduction of activity rate to min. 50% during max. 1 year

up to 2 days

4 days

For more information, please contact the Equal Opportunities Office or Human Resources (unil.ch/srh).

# **Couple and mobility**

Are you a couple, both pursuing your careers at the same time, who want to reconcile your personal and professional lives? The Welcome Centre at UNIL welcomes all new arrivals and provides specific assistance for Dual Career Couples (DCC).

Contact 021 692 20 20 welcomecentre@unil.ch unil.ch/welcomecentre

# Family carers

## Canton of Vaud

vd.ch > thèmes > soutien social et aides financières > proches aidants

## Advice

People working or studying at UNIL can get personalised advice on caring for family members from the association profawo.

profawo.ch

# Useful links

You will find more useful links on the website

unil.ch/familles

**Equal Opportunities** Office / Bureau de l'égalité Université de Lausanne egalite@unil.ch 021 692 20 59 unil.ch/familles unil.ch/egalite

Unil UNIL | Université de Lausanne

Bureau de l'égalité